



Dins l'areno

Curso de biòu e lengo prouvençalo, parieramen coundanado... (pajo 2)

Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Nouvèmbe de 2021

n° 381

2,10 €

Nouvèmbe quente mes!

La chifro nòu dóu mes de novèmbre, nous vèn dóu calendí rouman que se n'en fasié lou novèn mes de soun annado, mai aro es lou voungen de noste calendí gregourian emai julian, lou comte es pas bon, mai tant pis gardan soun apelacioun messourguiero rèn que 30 jour d'autouno.

L'estirado dóu mes de Novèmbre es dins lou prouvèrbi:

Toussant l'intro, sant Andriéu lou sort.

Es lou mes dis óulivado, emai lou mes di mort, coume ié dison en Lemousin, estènt que lou 2 de novèmbre pèr li Crestian es la fèsto di mort.

Saupre s'es bèu vo marrit aquéu mes de Novèmbre? Nòstis escrivan soun parteja sus aquelo mesado, cadun l'a vist à soun biais:

Èro un d'aquéli jour de novèmbre que soun tant bèu e que, en fin d'après dina, li branco nuso sus un cèu de nacre fan pensa à-n-aquéli tablèu japounés que vous emplisson lis iue de soungè.

"La pouso-raco" de Farfantello

Vesiéu lis óuliveto ounte vers la fin de novèmbre anavian rapuga d'óulivo, li ribas, li mouloun de caiau, ount anavian grata de cagaraulo; li sourbié, li nousié qu'escarpavian dins la sesoun di fru, li claus ount au tèms di poudo apougnadavian li gavèu.

"Vido d'Enfant" de Batisto Bonnet

À fin novèmbre, la niue arribo à grand quatre saut, e dins li traverso que l'on trèvo pas de countùnio, li camin se sèmblo touti.

"À la calo de Bouqueiran" de Gabrié Bernard

Erian au vèspre d'un dimenche de novèmbre quouro la naturo entristesido de la partènço dóu bèu tèms sèmblo en armounio emé li vivènt que plouron si mort e pregon pèr éli.

"Istòri de clouchié" de l'abat Enri George

Aquéu jour, tristas coume lou soun à pau près touti li dóu mes de Novèmbre...

"Li conte de Mèste Jan" de Jan Bessat

Vai, vòu miés faire fisànço au prouvèrbi:

Uno laidò autouno se vèi pas mai souvènt qu'un bèu printèms.

P. A.

Li fueio d'autouno



Emé li fueio morto que s'amoulouno en aquel autouno, li candidatura pèr l'eleicioun presidencialo fan flòri coume lis ourtigo, d'un coustat coume de l'autre, de drecho, de gaucho e dóu mitan.

D'uni óuficialamen candidat, d'àutri en balutage dins l'espèro de la benedicioun de soun partit poultique e, soulamen en poustado, li dous favourit gagnant dins li soundage que fan semblant de pas èstre engaja dins aquelo curso presidencialo.

Basto, la campagno a pas verdadieramen coumença, sian pas de poulticaire, adounc avèn pas besoun de rena tant lèu...

De tout biais se vèi que li bandiero poultico aro se mesclon e s'entremesclon pèr aganta l'escalo...

Poudèn pas n'en mesura l'atour dis escalon, mai es bèn dins lis Aut de Franço que trouban li presidencialo e pas gaire dins lou Miejour, mai belèu que se n'en troubara un capable de tressauta la Lèiro pèr mounta

franchimandeja à Paris pèr se faire elegi president de la Republico, coume un Jan Jaurès?

Vai, parié qu' à l'acoustumado demandaren i candidat sa pousicioun pèr la sauvo-gardo di lengo regiounalo, sènso se faire de bilo, que li proumessò eleitouralo sabèn ço que valon à l'ouro d'aro...

Li soundage de touto meno an deja coumença, e coume dis lou prouvèrbi: "Au prounosti se counèis lou mège".

Lou vincèire assegura, dins tóuti li cas, contro quau que siegue, sara lou president encaro en eisercice, acò es pas à devinoun-devinaio... Soun partit *La République En Marche* tèn lou le, cercara pas un autre candidat e lou presentara, pèr pas dire lou counfiermara.

Adounc, poudèn pensa que tenèn la responso e nosto demando coume l'an adeja publicado: "Comme il a déjà été dit au "Réseau Européen pour l'Egalité des langues", nous

vous confirmons que Emmanuel Macron considère la reconnaissance des langues de France, langues régionales, comme l'un des vecteurs de l'unité de la nation."

Erian bèn countènt de lou saupre e lou *Resau Éouropen pèr l'Egalita di Lengo* l'a degu entèndre, mai pecaire enjusqu'aro s'es pas boulega, noste baile, pèr faire ratifica la Charto éouropenco di lengo regiounalo e subre-tout a pas touca l'article 2 de la Coustitucioun: La lengo de la Republico es lou francés, e pas mai. Carto mestressò dóu Counsèu coustituciounau que se n'es vougu servi pèr interdire l'ensignamen di lengo regiounalo dins lis escolo inmersivo...

Segur nous faran dire que l'avié d'àutri soucit, e coume toujours la sauvo-gardo de nosto lengo es pas uno priourita...

E, zóu mai, lou bastoun à la man, auren de se plagne... Mai, li dat soun encaro pas jita...

Gerard Lybien

L'istòri d'un castèu

L'stòri espaventablo dóu castèu de Mount-Segur-sus-Lauzounes countado.

Pajo 3

Coungrès moundiau de la naturo

La tiero roujo dis espèci menaçado de desaparicioun...

Pajo 4

Lou Prèmi Nobel de Mistral

Pèr la fauto d'uno marri-do traducioun de Mirèio, *Mistral* l'a pas agu en 1901...

Pajo 9